

Week-end

Victor Piccininni / Hugo Novotny

Parc d'étude et de réflexion LA BELLE IDEE

28-29-30 septembre 2018

#FR / #ES / #EN

2. INSCRIPTION HÉBERGEMENT – REPAS – TRANSPORT GARE/PARC - ACCUEIL

> Pour l'hébergement nous disposons : Des lits du CdT / Des gîtes à louer autour du parc / De la mission des sœurs polonaises.

Selon notre paysage d'accueil et de bon traitement, nous allons réserver les lits du Parc en priorité aux amis qui viennent d'autres pays ou d'autres villes.

Si vous souhaitez réserver un hébergement pour les nuits des 28, 29 et/ou 30 septembre veuillez-vous inscrire.

> Pour les Repas de l'ensemble, on propose : Vendredi soir, Samedi midi et soir, Dimanche midi et soir.

L'idée c'est manger quelque chose de simple à midi, puis un repas plus consistant et chaud le soir.

Si quelqu'un souhaite amener sa propre nourriture c'est possible, mais il n'y aura pas accès aux cuisines aux heures des repas afin d'éviter le collapse et des tensions dans les cuisines. Les frigos seront également remplis avec les repas pour l'ensemble.

Pour les repas, veuillez aussi vous inscrire.

> Si vous avez besoin d'une navette entre la gare de Nanteuil Sâacy et le Parc veuillez également indiquer vos nécessités.

Si vous venez en voiture et pouvez proposer un covoiturage depuis Paris ou la Ferté sous-Jouarre merci de le préciser. (Rappel : Entrée au Parc en voiture uniquement par le parking).

> Le coût du week-end sera de :

Rencontre complète : Pour 2 nuits et 4 repas = 60 € ;

Hébergement sans repas : 1 nuit = 15 €, 2 nuits = 25 €, nuit supplémentaire 10 € ;

Repas sans hébergement : Midi = 7,5 € ; Soir = 10 € (soit 17,5 € par jour, 35 € pour les deux jours) ;

Présentations (si pas de repas et pas d'hébergement au Parc) : 5 € / jour. Les deux jours : 10 €

Le règlement se fera à l'accueil le samedi et le dimanche entre 9h et 9h45.

INSCRIPTION

SVP Copier/Coller les points 1 à 4 ci-dessous et envoyer à Ricardo Arias ricardoarias2@gmail.com

1. Nom et prénom :

2. Repas : Samedi midi (oui / non) ; Samedi soir (oui / non) ; Dimanche midi (oui / non) ; Dimanche soir (oui / non)

3. Besoin transport : Jour et heure d'arrivée à gare Nanteuil-Saacy ? (Les départs seront organisés directement au Parc)

4. Proposition de covoiturage : nombre de places disponibles ?, lieu et horaire de rdv ?

Date limite d'inscription = **Dimanche 16 septembre à 24h.**

Après cette date, on ne garantit pas l'hébergement ni les repas. (Organisation close à cette date pour les commandes).

Pour trouver par soi-même un hébergement, une liste de possibilités aux alentours du Parc est consultable sur le site : <https://www.parclabelleidee.fr/hebergements.html>

Souhaitant à tous inspiration et beaux échanges,

L'équipe organisatrice.

Gaby Dieuaide <gabydieuaide66@gmail.com>, +33 6 88 33 92 27
Ricardo Arias <ricardoarias2@gmail.com>, +33 6 63 34 31 41
Tatiana Koubiak <tatiana.koubiak@orange.fr>, +33 6 21 06 47 93
Eric Amato <eric.amato13016@gmail.com>,
Claudie Baudoin <claudie.baudoin@gmail.com>, +33 6 63 19 42 33
Charles Ruiz <charles.ruiz@unhogar.com>,
Tom Bütikofer <tom@humanisten.ch>,
Marie prost <bamaloyal@yahoo.fr>, +33 6 12 67 84 10
Denis Dégé <denisdege@gmail.com>, +33 6 15 89 47 74
Luisa Meneses <luisa.meneses@unhogar.com> +32 478 595444
Isabelle Comte <isabelle.comte2010@gmail.com>

ESPAÑOL

Buenos días,

Durante el mes de agosto circuló una invitación para el fin de semana del 28-29-30 de septiembre, pero muchas personas no la recibieron, así que aquí está el contexto y los detalles de la organización.

1. CONTEXTO
2. INSCRIPCIÓN PARA ALOJAMIENTO - COMIDAS - TRANSPORTE - RECEPCIÓN

1. CONTEXTO

Como habrás visto en la web del Parque o leído en las redes sociales, Víctor Piccininni, Parc La Reja (Buenos Aires) y Hugo Novotny, Parc Carcarana (Rosario) estarán presentes en el Parc La Belle Idée para compartir con nosotros un fin de semana entero.

Nuestros dos amigos están muy involucrados en la difusión de nuestros temas en la comunidad, especialmente a través de su producción bibliográfica, por lo que aprovecharemos su presencia para una presentación de sus respectivos libros, presentación abierta a todos, que tendrá lugar en el Centro de Trabajo por la tarde.

El sábado 29 de septiembre a las 16.00 horas, Víctor presentará "El arte de acompañar" ([cf. sitio del parque](#)).
El domingo 30 de septiembre a las 16.00 horas, Hugo presentará "Luz y Tiempo" ([cf. sitio del parque](#)).

Por la noche, a partir del viernes por la noche, se dedicará a los intercambios entre amigos y a las comidas en grupo.

La invitación se extendió a amigos de otros países, por lo que también tendremos la visita de gente de otros parques: Carcaraña, Toledo, Mikebuda, Attigliano, Schlamau, La Reja....

Este fin de semana está diseñado para producir un momento de inspiración y un encuentro amistoso inolvidable, hecho tanto de intercambio de experiencias como de descubrimiento a través de los libros de nuestros amigos.

2. INSCRIPCIONES PARA ALOJAMIENTO - COMIDAS - TRANSPORTE ESTACIÓN TREN/PARQUE - RECEPCIÓN

Para el alojamiento que tenemos: Camas Centro de Estudios y Centro de trabajo / Casas rurales en alquiler alrededor del parque / La misión de las hermanas polacas.

De acuerdo con nuestro paisaje acogedor y de buen trato, reservaremos las camas del Parque prioritariamente para los amigos de otras ciudades o países.

Si desea reservar alojamiento para las noches del 28, 29 y/o 30 de septiembre, regístrese por favor (ver más abajo).

> Para las comidas del conjunto, proponemos: viernes por la noche, sábado al mediodía y por la noche, domingo al mediodía y por la noche.

La idea es comer algo simple en el almuerzo, luego una comida más consistente y caliente en la noche.

Si alguien desea traer su propia comida, esto es posible, pero no habrá acceso a las cocinas a la hora de comer para evitar colapsos y tensiones en las cocinas. Las neveras también estarán llenas de comida para el conjunto.

Para las comidas, por favor, regístrese también (ver más abajo).

> Si necesita un servicio de transporte entre la estación de tren de Nanteuil Sâacy y el Parque, por favor, indique también sus necesidades.

Si viene en coche y puede ofrecer compartir el coche desde París o La Ferté sous-Jouarre, por favor, especifíquelo. (Recordatorio: Entrada al Parque en coche sólo por el aparcamiento).

El costo del fin de semana será:

Reunión completa: 2 noches y 4 comidas = 60 € ;

Alojamiento sin comidas: 1 noche = 15 €, 2 noches = 25 €, noche extra 10 € ;

Comidas sin alojamiento: Almuerzo = 7,5 €; Noche = 10 € (17,5 € por día, 35 € por ambos días);

Presentaciones (si no hay comidas ni alojamiento en el Parque): 5 € / día. Ambos días: 10 €.

El pago se realizará en la recepción los sábados y domingos entre las 9:00 y las 9:45 horas.

INSCRIPCIÓN

Por favor, Copiar/Pegar los puntos 1 à 4 de siguientes y enviar à Ricardo Arias ricardoarias2@gmail.com

1. Apellidos y nombre :

2. Comidas: sábado a mediodía (sí / no); sábado por la noche (sí / no); domingo a mediodía (sí / no); domingo por la noche (sí / no)

3. Necesidad de transporte: Día y hora de llegada a Nanteuil-Saacy? (Las salidas serán organizadas directamente en el Parque)

4. Propuesta de viaje compartido: número de plazas disponibles? lugar y hora de la cita?

Plazo de inscripción = domingo 16 de septiembre a las 24h.

Después de esta fecha, el alojamiento y las comidas no están garantizados. (Organización cerrada en esta fecha para pedidos).

Para encontrar alojamiento por su cuenta, una lista de posibilidades alrededor del Parque está disponible en el sitio web: <https://www.parclabelleidee.fr/hebergements.html>

Deseando a todos inspiración e interesantes intercambios.

El equipo organizador.

Gaby Dieuaide <gabydieuaide66@gmail.com>, +33 6 88 33 92 27

Ricardo Arias <ricardoarias2@gmail.com>, +33 6 63 34 31 41

Tatiana Koubiak <tatiana.koubiak@orange.fr>, +33 6 21 06 47 93
Eric Amato <eric.amato13016@gmail.com>,
Claudie Baudoin <claudie.baudoin@gmail.com>, +33 6 63 19 42 33
Charles Ruiz <charles.ruiz@unhogar.com>,
Tom Bütikofer <tom@humanisten.ch>,
Marie prost <bamaloal@yahoo.fr>, +33 6 12 67 84 10
Denis Dégé <denisdege@gmail.com>, +33 6 15 89 47 74
Luisa Meneses <luisa.meneses@unhogar.com> +32 478 595444
Isabelle Comte <isabelle.comte2010@gmail.com>

ENGLISH

Good morning everyone,

During the month of August there was an invitation circulated for the weekend of September 28-29-30, but many people did not receive it, so here is the context and organizational details.

1. CONTEXT
2. REGISTRATION ACCOMMODATION - MEALS - SHUTTLE - RECEPTION

1. CONTEXT

As you may have seen on the Park's website or read on social networks, Victor Piccininni, Park La Reja (Buenos Aires) and Hugo Novotny, Park Carcarana (Rosario) will be present at Park La Belle Idée to share with us a whole weekend.

Our two friends are very involved in the diffusion of our themes in the world, especially through their bibliographic production, so we will take advantage of their presence for a presentation of their respective books, presentation open to all, This will take place at the Center of Work in the afternoon.

On Saturday, September 29 at 4 p.m., Victor will present " The art of accompanying " (cf. park LBI site)

On Sunday, September 30 at 4 p.m., Hugo will present "Light and Time" (cf. park LBI site)

Evenings, starting on Friday evening, will be spent sharing with friends and eating together.

The invitation having been extended to friends from other countries, we will also have the visit of persons from other Parks: Carcaraña, Toledo, Mikebuda, Attigliano, Schlamau, La Reja....

This weekend is designed to produce an inspired moment and an unforgettable friendly encounter, made both of exchanges of experience and discovery for our friends through the books of our two friends.

2. REGISTRATION ACCOMMODATION - MEALS - TRANSPORT STATION/PARK - RECEPTION

For accommodation we have: Center of Study and Center of Work beds / Gîtes for rent around the park / The mission of the Polish sisters.

According to our landscape of welcome and good treatment, we will reserve the Park's beds in priority for friends who come from other countries or other cities.

If you wish to book accommodation for the nights of 28, 29 and/or 30 September please register (see below).

> For the ensemble's meals, we propose: Friday evening, Saturday noon and evening, Sunday noon and evening.

The idea is to eat something simple at lunch, then a more consistent and warm meal in the evening.

If someone wishes to bring their own food, this is possible, but there will be no access to the kitchens at mealtimes to avoid collapse and tensions in the kitchens. The refrigerators will also be filled with meals for the whole set.

For meals, please also register (see below).

If you need a shuttle between Nanteuil Sâacy station train and the Park, please also indicate your needs.
If you come by car and can offer a car-sharing from Paris or Ferté sous-Jouarre please specify it. (Reminder: Entrance to the Park by car only via the car parking).

The cost of the weekend will be:

Full meeting: For 2 nights and 4 meals = 60 € ;

Accommodation without meals: 1 night = 15 €, 2 nights = 25 €, extra night 10 € ;

Meals without accommodation: Lunch = 7.5 €; Evening = 10 € (17.5 € per day, 35 € for both days);

Presentations (if no meals and no accommodation in the Park): 5 € / day. Both days: 10 €

Payment will be made at the reception desk on Saturday and Sunday between 9am and 9:45am.

REGISTRATION

Please copy/paste points 1 to 4 below and send to Ricardo Arias ricardoarias2@gmail.com

1. Surname and first name :

2. Meals: Saturday midday ("yes / no"); Saturday evening ("yes / no"); Sunday midday ("yes / no"); Sunday evening ("yes / no")

3. Transport need: Day and time of arrival in Nanteuil-Saacy? (Departures will be organized directly at the Park)

4. Car-sharing proposal: number of places available? place and time of appointment?

Registration deadline = Sunday, September 16 at 24h.

After this date, accommodation and meals are not guaranteed. (Organization closed on this date for orders).

To find accommodation on your own, a list of possibilities around the Park is available on the website:

<https://www.parclabelleidee.fr/hebergements.html>

Wishing everyone inspiration and interesting exchanges.

The organizing team.

Gaby Dieuaide <gabydieuaide66@gmail.com>, +33 6 88 33 92 27

Ricardo Arias <ricardoarias2@gmail.com>, +33 6 63 34 31 41

Tatiana Koubiak <tatiana.koubiak@orange.fr>, +33 6 21 06 47 93

Eric Amato <eric.amato13016@gmail.com> ,

Claudie Baudoin <claudie.baudoin@gmail.com>, +33 6 63 19 42 33

Charles Ruiz <charles.ruiz@unhogar.com> ,

Tom Bütikofer <tom@humanisten.ch> ,

Marie prost <bamaloal@yahoo.fr>, +33 6 12 67 84 10

Denis Dégé <denisdege@gmail.com>, +33 6 15 89 47 74

Luisa Meneses <luisa.meneses@unhogar.com> +32 478 595444

Isabelle Comte <isabelle.comte2010@gmail.com>